(866) 233-3033 (867) 983-2594 info@nirb.ca www.nirb.ca @NunavutImpactReviewBoard ᑎᑎᖅᑲᕐᓂᐊᕐᕕᖓ 1360 ᐃᖃᓗᒃᑑᑦᑎᐊᖅ, ᓄᓇᕗᑦ X0B 0C0

ᒪᒃᐱᒐᖅ 1 ᐅᑯᓇᖓᑦ 1

ᖃᐅᔨᓴᖅᑕᐅᓂᕐᒧᑦ ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᔪᑦ
ᐃᓄᐃᑦ ᐃᓱᒪᒋᔭᒥᖕᓂᒃ ᐅᖃᕈᖕᓇᖁᑉᓗᒋᑦ

NIRB File No.: 25RN070

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᑉ ᐊᑎᖓ: The “Pelly Lake Overland Haul” project

ᓇᖕᒥᓂᖃᖅᑐᑉ ᐊᑎᖓ: Peter’s Expediting Ltd’s

ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖅ: Winter Road/Trail ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓ: ᑭᕙᓪᓕᖅ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᖓᓐᓂ: www.nirb.ca Application No.: 126228

ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓄᑦ ᐃᓱᓕᑉᕕᒃ: ᐅᑐᐱᕆ 16, 2025

ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ:

ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ “Pelly Lake Overland Haul” ᐊᕕᒃᓯᒪᓂᖓᓂ ᓄᓇᓕᐅᑉ ᓇᓂᔭᐅᔪᖕᓇᖅᑐᖅ ᐅᕙᓐᓂ ᑭᕙᓪᓕᖅ ᐅᖓᓯᖕᓂᖃᕐᖢᓂ ᑭᕙᓪᓕᖅ ᐊᕕᒃᑐᖅᓯᒪᔪᓂ, 300km ᑲᓇᖕᓇᖅ ᑭᕙᑎᖓ of ᖃᒪᓂ’ᑐᐊᖅ. ᐱᓕᕆᐊᓕᒃ 300km ᑭᓛᒥᑕᓂᒃ ᑕᑭᑎᒋᔪᒥᑦ ᐅᑭᐅᒃᑯᑦ ᐊᑉᖁᓯᐅᕐᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᒃᑕᑯᐃᑦ ᐅᑎᕈᑎᓂᐊᕐᓗᒋᑦ ᐱᐊᓕ ᑕᓯᕐᒥᑦ ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᕐᒧᑦ ᐊᒃᑕᑰᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ. ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᐊᑯᓂᐅᑎᒋᓂᐊᖅᐳᖅ ᐅᕙᖓᑦ ᕕᕐᕈᐊᕆ to ᐊᐃᕆᓕ 2026. ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᖅ ᓇᓗᓇᐃᖅᑕᐅᓯᒪᔪᖅ ᓄᓇᕘᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᑯᓐᓂᑦ ᐅᑯᓂᖓ ᐱᓕᕆᐊᖃᕐᓂᐊᕐᓗᓂ:
▪ ᓴᓇᕙᓪᓕᐊᔭᐅᓂᖓ ᐊᒻᒪᓗ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᖓ 300
ᑭᓛᒥᑕᓪᓗᐊᓂᑦ ᑕᑭᑎᒋᔪᖅ ᐅᑭᐅᒃᑯᑦ ᐊᑉᖁᑎ ᐊᒃᑕᑯᐃᑦ ᐊᒡᔭᖅᑕᐅᓂᐊᕐᓗᑎᒃ ᐱᐊᓕ ᑕᓯᕐᒥᑦ ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᕐᒧᑦ;
▪ ᐊᑐᖅᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᓯᑯᒥᑦ ᖃᐅᔨᓴᐃᔾᔪᑎ ᐊᒻᒪᓗ ᓯᑯᒧᑦ

ᐃᑰᑕᖅ ᖃᐅᔨᓂᐊᕐᓗᒍ ᑕᓯᕐᓂᑦ ᐊᒻᒪᓗ ᑕᓯᕋᔭᖕᓂᑦ ᓯᑯᐃᑦ ᐃᑉᔪᑎᒋᓂᖏᑦ ᐊᔪᙱᑦᑐᖕᓇᕐᓂᐊᕐᓗᓂ CAT

ᓄᓇᒃᑰᕈᑎᒧᑦ;

▪ ᐊᑐᕐᓂᐊᖅᑐᓂᒃ ᐊᒻᒪᓗ ᑐᖅᖁᖅᑕᐅᓯᒪᓂᐊᖅᑐᑦ 20,000
ᓖᑕᓄᑦ ᑎᑭᓪᓗᒋᑦ ᐅᖅᓱᕐᒥᑦ ᐱᓕᓂᕐᓄᑦ;

▪ ᑕᒪᕐᒥᓗᒃᑖᖅ ᐊᒃᑕᑯᓕᐊᖑᔪᑦ ᐱᓕᕆᑎᓪᓗᒋᑦ
ᐅᑎᖅᑎᑕᐅᓂᐊᖅᑐᑦ ᖃᒪᓂᑦᑐᐊᕐᒧᑦ
ᐊᒃᑕᑰᖅᑕᐅᑦᑎᐊᕐᓂᐊᕐᓗᑎᒃ

ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᒪᔪᑎᖓᑦ ᑕᑯᔪᖕᓇᕐᓂᐊᖅᐸᓯ ᑎᑎᖃᖃᕐᖢᓂ NIRB File No.: 25RN070 ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᑦ ᐃᓗᓕᖏᓐᓂᒃ, ᓄᓇᖑᐊᕐᓂᒃ, ᐃᓄᖕᓂᓪᓗ ᐅᖃᕐᕕᒃᓴᒥᒃ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᖃᕐᖢᓂ.
ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂᒃ ᑐᒃᓯᕋᐅᑦ
ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᖁᔭᐅᒐᓗᐊᖅᐳᑎᑦ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᖃᕐᓗᑎᑦ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒧᑦ ᖃᓄᖅ ᐃᓱᒪᖕᒪᖔᖅᐲᑦ ᐅᑯᓂᖓ:

▪ ᐃᓄᖕᓄᑦ ᐃᓱᒫᓗᒋᔭᒃᓴᓂᒃ ᐱᑕᖃᕐᒪᖔᑦ, ᐱᑕᖃᕐᓂᖅᐸᓪᓗ ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖ;
▪ ᓄᓇᒧᑦ ᐊᕙᑎᑉᑎᖕᓄᓪᓗ ᐃᓅᓯᕐᒧᑦ ᐱᕙᓪᓕᐊᓂᕐᒧᓪᓗ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖅᐸᑦ, ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖᓘ;
▪ ᓂᕐᔪᑎᓂᒃ ᐱᓱᒡᕕᖏᓐᓂᒡᓗ ᐊᖑᓇᓱᖕᓂᕐᒥᒡᓗ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᒪᖔᑦ, ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖅᐸᑦ, ᓱᓇᐅᖕᒪᖔᑖ;
▪ ᐊᒃᑐᐃᓇᔭᕐᓂᖏᑦ ᓱᓇᐅᓇᔭᕐᒪᖔᑖ ᖃᓄᕐᓗ ᒥᐊᓂᕆᔭᐅᔪᖕᓇᕐᒪᖔᑦ ᐊᒃᑐᐃᑕᐃᓕᓗᓐᓂ ᐊᒻᒪ ᖃᓄᖅ ᐱᓕᕆᐊᖑᔪᖕᓇᕐᒪᖔᑖ.

ᑎᒥᐅᔪᑦ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᖁᔭᐅᕗᑦ ᐊᒃᑐᐃᑕᐃᓕᔪᑎᒃᓴᓂᒃ ᖃᐅᔨᒪᓐᓂᖅᐸᑕ ᓇᓗᓇᐃᖅᓯᖁᔭᐅᑉᓗᑎᒃ, ᐊᑐᕐᓂᖃᖅᑐᓪᓗ ᐅᖃᐅᓯᕆᓗᒋᑦ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒥᑦ ᓄᓇᕘᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᓐᓄᑦ.

ᑐᓴᖅᑎᑕᐅᓇᔭᖅᑐᑦ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᑦ ᒫᓐᓇᕋᑖᖅ ᓴᖅᑭᑎᑦᑎᓯᒪᔪᑦ ᓄᑖᙳᕆᐊᖅᑐᒥ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᒍᑦ ᐃᓄᓕᒫᓄᑦ ᐊᑎᓕᐅᖅᑕᐅᕕᖕᒥᑦ, ᐊᒻᒪᓗ ᐃᓚᐅᖃᑕᐅᔪᑦ ᐊᑐᐃᓐᓇᖃᕈᓐᓇᖅᓯᕗᑦ ᐱᓕᕆᐊᒃᓴᐅᔪᓂ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓂ ᐊᒻᒪᓗᑦᑕᐅᖅ ᑐᓂᓯᓗᑎᒃ ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᒥᓂᑦ ᑕᐃᑯᖓᓪᓚᕆᒃ

ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᐅᕘᓇ http://www.nirb.ca. ᐅᖃᐅᓯᒃᓴᓕᐅᕈᓐᓇᖅᐳᓯ ᑕᐃᑯᖓᓪᓚᕆᒃ ᓄᓇᕗᒻᒥ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᑲᑎᒪᔨᖏᓐᓄᑦ ᖃᕋᓴᐅᔭᑎᑦ ᑎᑎᕋᕐᕕᒃᓴᐅᔪᒧᑦ ᐅᕗᖓ info@nirb.ca. ᐅᕝᕙᓘᓐᓃᑦ ᓱᒃᑲᔪᒃᑯᑦ ᐅᕗᖓ (867) 983-2594−ᒧᑦ.

ᐊᐱᖁᓯᒃᓴᖃᕐᓂᕈᕕᑦ ᑐᑭᓯᑲᓂᕈᐊᕐᓂᕈᕕᓪᓗ ᐱᓕᕆᐊᖑᓂᐊᖅᑐᒥᒃ ᐅᕙᓘᕙ ᐊᕙᑎᓕᕆᔨᒃᑯᑦ ᖃᐅᔨᓴᕐᓂᖓᓐᓂᒃ, ᑐᓴᖅᑎᑦᓯᓂᐊᖅᐳᑎᑦ ᐆᒥᖓ Mia Beattie, Impact Assessment Officer ᐅᖃᓘᑖᑦ ᐊᑭᖃᖏᑐᖅ (867) 983-4622 ᖃᕆᑕᐅᔭᒃᑯᓗ ᑐᕉᕋᑎᖓᑦ mbeattie@nirb.ca.